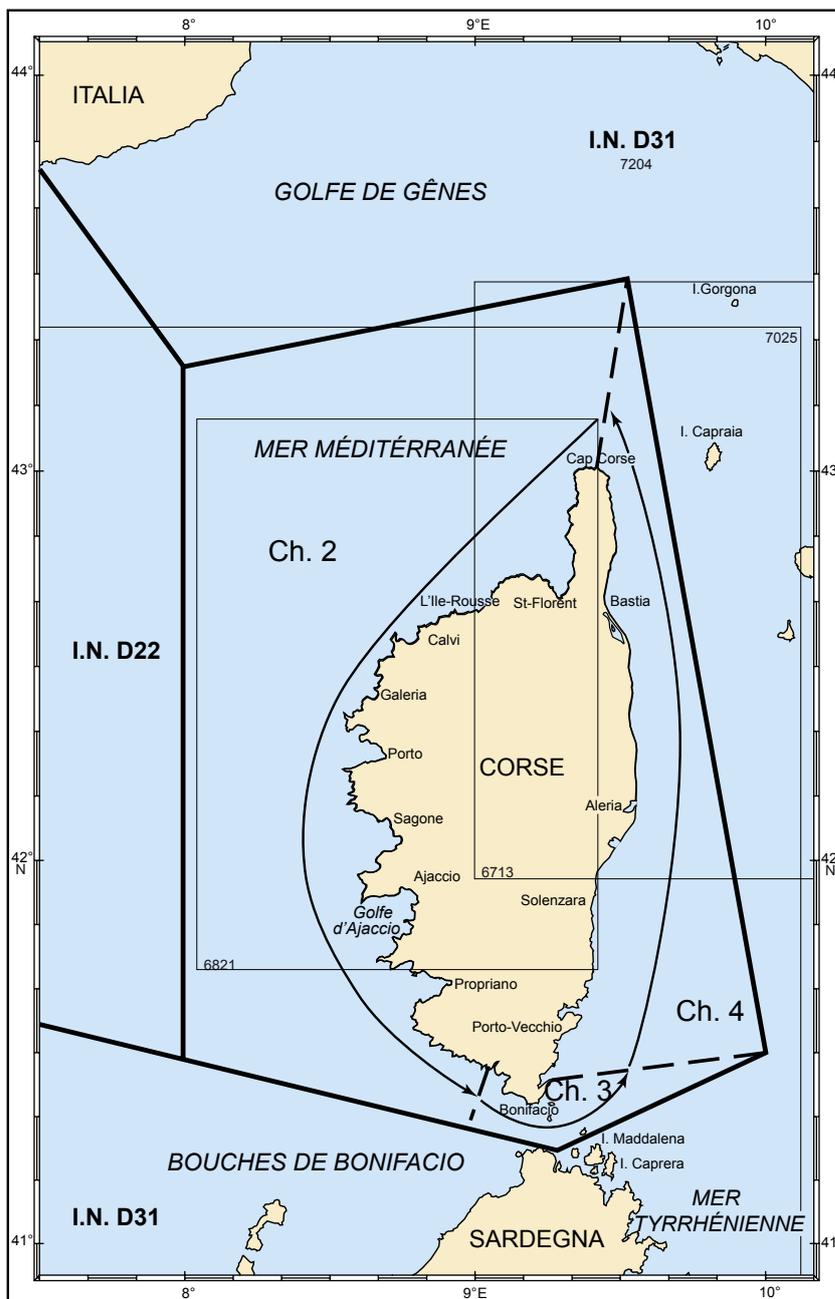


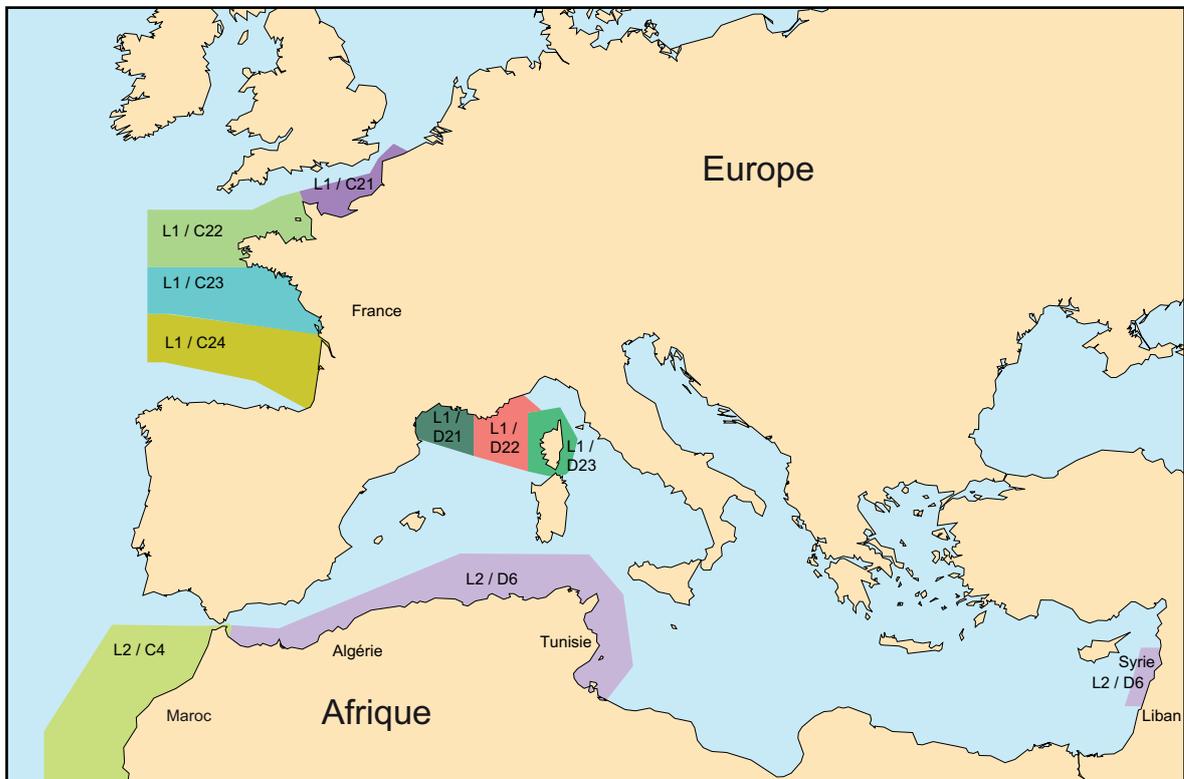
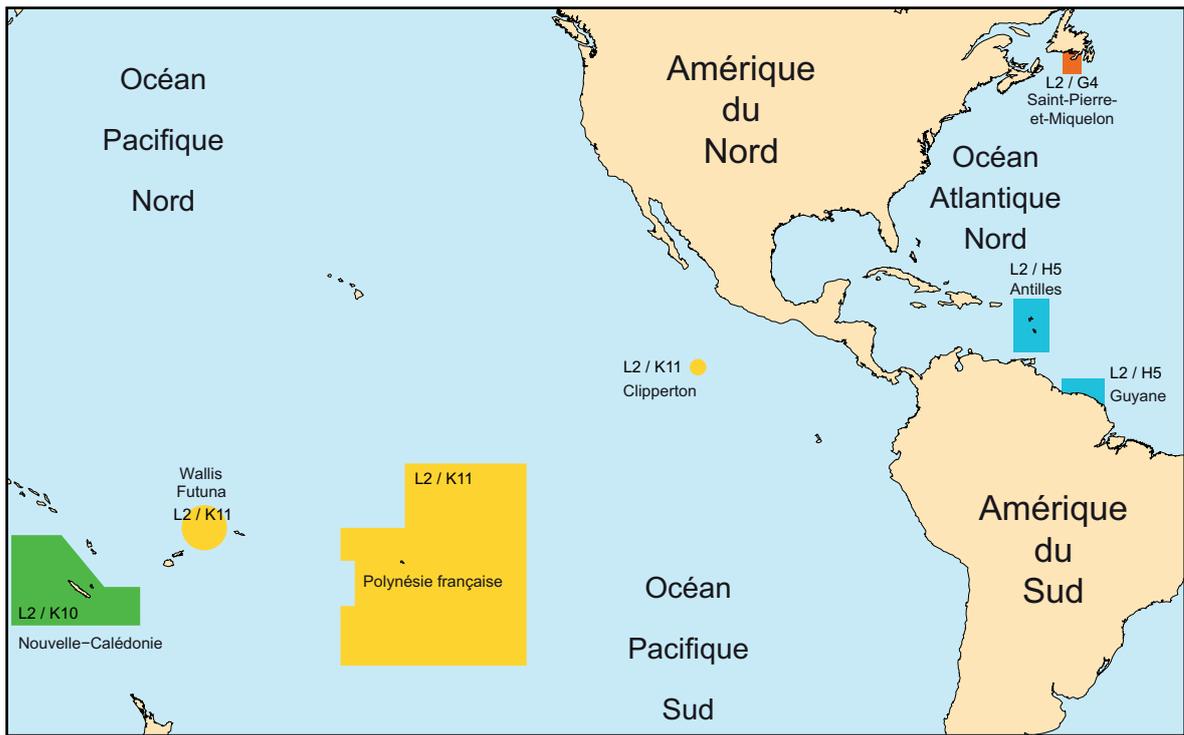
Accès direct

Index des chapitres

La carte ci-dessous comporte des liens vers les cartes index des chapitres, qui comportent elles-mêmes des liens vers les paragraphes mentionnés.



0.0. — Plan général de l'ouvrage.



0.1. — Carte index générale.



0.2. — Carte index générale.



Instructions nautiques

D23

France

Côtes de Corse

Version à jour au 21 décembre 2022
(Groupe hebdomadaire d'*Avis aux Navigateurs* n° 51)

Cette version annule et remplace les précédentes

**Avant de se servir de cet ouvrage lire les avis importants qui
précèdent la table des matières**

Toute correspondance relative à cet ouvrage doit être adressée à :

Shom

13 rue du Chatellier — CS 92803 — 29228 Brest cedex 2

www.shom.fr

Le Shom est certifié ISO 9001 pour l'ensemble de ses activités.

© Shom — France — Tous droits réservés.

Cet ouvrage contient des éléments soumis au copyright, provenant du Shom ou d'autres organismes. Toute reproduction ou adaptation sous quelque forme que ce soit même partielle (y compris par photocopie ou moyens électroniques) est interdite pour tous pays sauf autorisation préalable du Shom et des autres organismes.

Avant-propos

- 07 Les *Instructions nautiques, volume D23 France (côtes de Corse)*, annulent et remplacent les *Instructions nautiques, volume D23 France (côtes de Corse)*, édition 2010.
- 13 Comme toutes les *Instructions nautiques* intéressant les côtes de la France métropolitaine, cet ouvrage est conçu pour répondre aux besoins des navigateurs professionnels, tout en fournissant aux plaisanciers l'information qui leur est nécessaire. Les ports et mouillages de plaisance, leurs chenaux d'accès, leurs capacités d'accueil ainsi que leurs équipements, sont décrits en détail ; le texte qui les concerne est illustré de photographies.
- 19 Pour la rédaction de ces *Instructions nautiques* il a été tenu compte des renseignements reçus des autorités navales françaises, des directions départementales des territoires, des conseils départementaux, des ports de commerce, des ports de plaisance, des capitaines de navires français ainsi que des plaisanciers.

L'ingénieur général de l'armement (hydrographe)
Laurent KERLÉGUER
directeur général du Shom

Avis importants

01 0.2.1. Objet des Instructions nautiques

- 07 Les *Instructions nautiques* ont pour objet de fournir aux navigateurs tous les renseignements nautiques qui peuvent leur être utiles et qui ne figurent pas sur les cartes marines ou qui y sont indiqués trop sommairement.
- 13 Toutefois, pour attirer l'attention sur certains points importants, les *Instructions nautiques* peuvent faire mention des renseignements figurant sur les cartes marines françaises ou dans les autres ouvrages nautiques publiés par le Service hydrographique et océanographique de la marine (Shom) tels que : *Guide du Navigateur, livres des Feux et signaux de brume, ouvrages de radiosignaux, Annuaire des marées, Courants de marée*.
- 19 Dans ce cas, il faut toujours se référer à la carte ou à l'ouvrage cités et utiliser les renseignements qu'ils fournissent.
- 25 Dans le texte et dans les index des *Instructions nautiques* peuvent être citées, hors cartes françaises, des cartes marines étrangères. Cette citation n'implique aucun avis sur leur intérêt relativement aux autres cartes, ni aucune incitation à les utiliser de préférence à d'autres.

01 0.2.2. Plan général de l'ouvrage

- 07 Le premier chapitre, consacré aux « Renseignements généraux », fournit des indications sur la météorologie, l'océanographie, la navigation dans la zone traversée et sur les routes océaniques aboutissant aux ports décrits, ainsi que des informations générales concernant les différents pays intéressés par l'ouvrage.
- 13 Les chapitres qui constituent le corps de l'ouvrage décrivent la côte par tronçons. Pour chaque tronçon de côte, la description est faite pour un navigateur arrivant du large et découvrant peu à peu la côte jusqu'à l'atterrissage.
- 19 La côte est ensuite décrite de façon continue et linéaire avec, en particulier, les ports et les mouillages.
- 25 En annexes figurent :
- un tableau de vocabulaire à caractère géographique ou nautique dans les langues nationales ou régionales en usage dans les pays mentionnés dans l'ouvrage ;
 - des index cartographiques présentant les cartes signalées dans l'ouvrage ;
 - un tableau des symboles graphiques des légendes des plans de port.

01 0.2.3. Renseignements concernant la navigation

- 07 Les *Instructions nautiques* décrivent les côtes et les principaux amers, attirent l'attention sur les dangers et fournissent des informations sur les atterrissages, les routes réglementées, les voies recommandées, les marées, les courants, le balisage, le pilotage, les mouillages et les ports.
- 13 Les indications données sur les voies recommandées et les points de mouillage ne sont pas impératives : le navigateur doit s'assurer, par l'examen préalable de la carte, qu'elles peuvent être suivies eu égard à la situation météorologique, aux courants et à la marée, et aux dimensions et capacités évolutives de son navire.
- 19 Les informations données sur la situation du balisage flottant ne doivent être acceptées qu'avec prudence, celui-ci pouvant disparaître ou être déradé.

01 0.2.3.1. Feux et signaux de brume

- 07 Les *Instructions nautiques* ne décrivent ni les caractères lumineux des phares, balises et bouées, ni les caractères des signaux de brume ordinaires. Se reporter aux *livres des Feux et signaux de brume*.

01 0.2.3.2. Systèmes de radionavigation

07 Les *Instructions nautiques* ne décrivent pas ces aides à la navigation. Se reporter à l'ouvrage de Radiosignaux 91, *Radionavigation maritime*.

01 0.2.4. Unités et axes de référence

07 Les azimuts, les angles de route et les relèvements sont comptés de 0 à 360° à partir du Nord vrai et vers l'Est.

13 Les relèvements sont donnés de la mer.

19 Les longitudes sont rapportées au méridien international (méridien de Greenwich).

25 Les latitudes et les longitudes sont exprimées en degrés, minutes et centièmes de minute, dans le système géodésique WGS 84.

31 Les distances comptées en mer sont exprimées en mille marin de 1 852 m et en fractions décimales de mille.

37 Les heures sont données dans le temps en usage du pays intéressé, à moins d'indication contraire.

01 0.2.5. Niveau de référence des profondeurs des cartes citées

07 L'attention du navigateur est appelée sur le fait que, les niveaux de réduction des profondeurs sur les cartes marines variant selon les pays, les profondeurs figurant sur les cartes françaises sont rapportées à des zéros qui diffèrent selon les régions représentées ; il est en effet de règle internationale de conserver, dans la reproduction des cartes étrangères, les sondes inscrites sur ces cartes.

01 0.2.6. Noms géographiques – Toponymes

07 Un même lieu peut être désigné sous des appellations différentes selon la date de publication des documents utilisés. Quand un toponyme ancien est encore usité, il est indiqué entre parenthèses à la suite du toponyme actuel, à l'endroit du texte où le lieu est décrit.

13 Pour établir la concordance entre diverses appellations d'un même lieu, se reporter à l'index alphabétique placé à la fin de l'ouvrage.

01 0.2.7. Tenue à jour

07 Les *Instructions nautiques* sont mises à jour sur un rythme hebdomadaire, par diffusion au *groupe d'avis aux navigateurs* (www.diffusion.shom.fr/pro/gan).

13 La version numérique des *Instructions nautiques* la plus à jour est disponible par téléchargement de l'ouvrage complet dans l'espace de diffusion du Shom (diffusion.shom.fr).

01 0.2.8. Symboles et abréviations

07 Les principaux symboles et abréviations utilisés dans l'ouvrage sont :

13

N	Nord	km	kilomètre	HF	haute fréquence
S	Sud	BM	basse mer	MF	moyenne fréquence
E	Est	PM	pleine mer	UHF	ultra haute fréquence
W	Ouest	ME	morte-eau	VHF	très haute fréquence
M	mille marin	VE	vive-eau	UT	temps universel
m	mètre	HPA	heure probable d'arrivée	h	heure
L	longueur navire	l	largeur	ht	hauteur
TE	tirant d'eau	tpl	tonnage navire	tjb	tonnage jauge brut
D/Deplac	déplacement	Long	longueur de quai	ZMEL	Zone de mouillage et d'équipements légers

0.2.8. — Symboles et abréviations.

Sommaire

Plan général de l'ouvrage	2
Carte index générale	4
Carte index générale	5

0. INTRODUCTION

0.1. Avant-propos.....	9
0.2. Avis importants.....	11
0.2.1. Objet des Instructions nautiques.....	11
0.2.2. Plan général de l'ouvrage.....	11
0.2.3. Renseignements concernant la navigation.....	11
0.2.4. Unités et axes de référence.....	12
0.2.5. Niveau de référence des profondeurs des cartes citées.....	12
0.2.6. Noms géographiques – Toponymes.....	12
0.2.7. Tenue à jour.....	12
0.2.8. Symboles et abréviations.....	12

1. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1. Géographie.....	20
1.1.1. Limites de l'ouvrage.....	20
1.1.2. Géographie physique.....	20
1.2. Météorologie.....	21
1.2.1. Généralités.....	21
1.2.2. Pression atmosphérique.....	21
1.2.3. Perturbations.....	22
1.2.4. Vents.....	28
1.2.5. Houle. État de la mer.....	35
1.2.6. Températures. Humidité. Nébulosité. Visibilité.....	38
1.2.7. Précipitations.....	39
1.3. Océanographie.....	40
1.3.1. Limites des mers. Bathymétrie. Nature des fonds.....	40
1.3.2. Courants.....	42
1.3.3. Marées.....	43
1.3.4. Température. Salinité. Densité de surface.....	43
1.3.5. Phénomènes particuliers.....	46
1.4. Navigation.....	47
1.4.1. Avertissements météorologiques et de navigation.....	47
1.4.2. Aides radioélectriques à la navigation.....	49
1.4.3. Anomalies magnétiques.....	49

1.4.4. Balisage.....	50
1.4.5. Routes.....	50
1.4.6. Activités humaines.....	57
1.4.7. Pilotage.....	60
1.4.8. CROSS – Moyens de sauvetage – Sémaphores – Signaux et sécurité.....	61
1.5. Zones.....	65
1.5.1. Avertissements.....	65
1.5.2. Zones de pêche.....	65
1.5.3. Zones de pêche réglementées dans les cantonnements et les réserves naturelles.....	66
1.5.4. Protection des écosystèmes sous-marins.....	69
1.5.5. Parc naturel marin du cap Corse et de l’Agriate.....	70
1.5.6. Sanctuaire pour les mammifères marins en Méditerranée.....	70
1.5.7. Récifs artificiels.....	70
1.5.8. Dispositifs de concentration de poissons au large des côtes de la Corse.....	70
1.5.9. Réglementation de la pêche du corail dans les eaux territoriales.....	71
1.5.10. Zone de protection du patrimoine.....	71
1.5.11. Zones d’exercices et activités des navires et aéronefs de la marine nationale.....	71
1.6. Réglementation maritime.....	74
1.6.1. Règles de navigation le long du littoral des côtes françaises de Méditerranée.....	74
1.6.2. Lutte contre la pollution marine.....	78
1.6.3. Découverte et destruction des engins de guerre dangereux pour la navigation.....	81
1.6.4. Dispositions concernant la sécurité.....	82
1.6.5. Avis médicaux et demande de libre pratique sanitaire. Contrôle et mesures sanitaire.....	83
1.7. Pays – France.....	84
1.7.1. France.....	84

2. CÔTE OUEST DE CORSE

2.1. Généralités.....	90
2.1.1. Environnement.....	90
2.1.2. Atterrissage.....	91
2.1.3. Stations de signaux.....	92
2.1.4. Stations de sauvetage.....	92
2.1.5. Zones.....	92
2.2. De la pointe d’Agnello à l’île de Gargalu.....	95
2.2.1. La pointe d’Agnello.....	96
2.2.2. Marine de Barcaggio et marine de Tollare.....	97
2.2.3. Port de Centuri.....	99
2.2.4. Entre Centuri et marine de Giottani.....	101
2.2.5. Marine de Giottani.....	102
2.2.6. De Punta di Canelle à Saint-Florent.....	103
2.2.7. Port de Saint-Florent.....	105
2.2.8. De Saint-Florent à l’île-Rousse.....	108
2.2.9. Port de l’île-Rousse.....	109
2.2.10. Entre l’île-Rousse et San Damiano.....	113
2.2.11. San Damiano.....	114
2.2.12. Entre San Damiano et Sant’Ambrogio (port Eugène-Ceccaldi).....	115
2.2.13. Sant’Ambrogio (port Eugène-Ceccaldi).....	116
2.2.14. Entre Sant’Ambrogio et Calvi.....	118
2.2.15. Calvi.....	119
2.2.16. La Revellata.....	122

2.2.17. Entre la Revellata et Galéria.....	124
2.2.18. Galéria.....	125
2.2.19. Entre Galéria et l'île de Gargalu (Isula di Gargali).....	127
2.3. De l'île de Gargalu au cap Muro.....	128
2.3.1. Île de Gargalu.....	129
2.3.2. Girolata.....	130
2.3.3. Porto Marina.....	132
2.3.4. Portu di a Castagna.....	134
2.3.5. Entre Portu di a Castagna et Cargèse.....	135
2.3.6. Cargèse (port Toussaint Rochiccioli).....	136
2.3.7. Entre Cargèse et Sagone.....	138
2.3.8. Sagone.....	139
2.3.9. Entre Sagone et le cap de Feno.....	141
2.3.10. Du cap de Feno à Ajaccio.....	142
2.3.11. Ajaccio.....	144
2.3.12. D'Ajaccio au cap Muro.....	151
2.4. Du cap Muro au cap de Feno.....	154
2.4.1. Entre le cap Muro et Porto Pollo.....	155
2.4.2. Porto Pollo.....	156
2.4.3. Entre Porto Pollo et Propriano.....	158
2.4.4. Port de Propriano.....	158
2.4.5. Entre Propriano et Tizzano.....	162
2.4.6. Tizzano.....	163
2.4.7. De Tizzano à la baie de Figari.....	165
2.4.8. Pianottoli-Caldarello.....	167
2.4.9. Entre la baie de Figari et le cap de Feno.....	169

3. DU CAP DE FENO AU GOLFE DE SANT'AMANZA. BOUCHES DE BONIFACIO

3.1. Généralités.....	172
3.1.1. Environnement.....	172
3.1.2. Météorologie.....	172
3.1.3. Stations de signaux.....	173
3.1.4. Station de sauvetage.....	173
3.1.5. Zones.....	173
3.2. Bouches de Bonifacio (côté Nord) du cap de Feno à Punta di u Capicciolu.	176
3.2.1. Du cap de Feno à Bonifacio.....	176
3.2.2. Bonifacio.....	177
3.2.3. De Bonifacio à Punta di u Capicciolu.....	181
3.3. Îles Lavezzi.....	184
3.3.1. Île Porraggia.....	184
3.3.2. Îles Cavallo et Ratino.....	185
3.3.3. Port de Cavallo.....	186
3.3.4. Île Lavezzi.....	188
3.3.5. Île Perduto et ses environs.....	189
3.4. Bouches de Bonifacio (côté Sud) de Capo Testa à Isolotti Barrettinelli di Fuori.....	190
3.4.1. Instructions pour la signalisation de la pollution par substances nocives de toute nature dans les eaux bordant le territoire italien.....	190

3.4.2. Réserves naturelles.....	190
3.4.3. De Capo Testa à Punta Falcone.....	191
3.4.4. De Punta Falcone à Isola Razzoli.....	192
3.5. Franchissement des bouches de Bonifacio.....	196
3.5.1. Atterrissage.....	196
3.5.2. Instructions pour la navigation.....	197
3.5.3. Réglementation.....	197

4. CÔTE EST DE CORSE

4.1. Généralités.....	200
4.1.1. Environnement.....	200
4.1.2. Stations de signaux.....	201
4.1.3. Stations de sauvetage.....	201
4.1.4. Zones.....	201
4.2. De Punta di u Capicciolu à Foce di Tavignano.....	205
4.2.1. De Punta di u Capicciolu à Porto-Vecchio.....	206
4.2.2. Golfe de Porto-Vecchio.....	208
4.2.3. Porto-Vecchio.....	211
4.2.4. Baie de San Ciprianu.....	215
4.2.5. Entre San Ciprianu et Solenzara.....	217
4.2.6. Port de Solenzara.....	218
4.2.7. Entre Solenzara et Foce di Tavignano.....	221
4.3. De Foce di Tavignano à l'île de la Giraglia.....	223
4.3.1. De Foce di Tavignano à Taverna.....	224
4.3.2. Taverna (Campoloro).....	226
4.3.3. De Taverna à Bastia.....	228
4.3.4. Bastia.....	230
4.3.5. De Bastia à Erbalunga.....	236
4.3.6. Erbalunga.....	237
4.3.7. De Erbalunga à Sisco.....	238
4.3.8. Marine de Sisco.....	239
4.3.9. Marine de Pietracorbara.....	240
4.3.10. Marine de Porticciolo.....	242
4.3.11. Marine de Luri.....	243
4.3.12. Macinaggio.....	245
4.3.13. De Macinaggio à l'île de la Giraglia.....	247
4.4. Canal de Corse, côté Est.....	250
4.4.1. Parc national.....	250
4.4.2. Réserves naturelles.....	250
4.4.3. Réglementation de la navigation.....	250
4.4.4. Scoglio Africa.....	251
4.4.5. Isola di Montecristo.....	251
4.4.6. Isola Pianosa.....	252
4.4.7. Isola d'Elba.....	252
4.4.8. Isola Capraia.....	253

5. ANNEXES

5.1. Annexe I – Vocabulaires maritimes et géographiques.....	255
5.1.1. Présentation.....	255

5.1.2. Langue corse.....	255
5.1.3. Glossaire corse-français.....	256
5.1.4. Glossaire italien-français.....	258
5.2. Annexe II – Cartes françaises mentionnées dans cet ouvrage.....	262
5.2.1. Cartes marine imprimées.....	262
5.2.2. Couverture des cartes électroniques de navigation françaises.....	263
5.3. Annexe III – Symboles graphiques.....	264

Index

Alphabétique	265
Illustrations	273
Tableaux	276
Mise à jour	278